



1566

OFFICIAL GAZETTE

of South West Africa.

Published by Authority.

OFFISIËLE KOERANT

van Suidwes-Afrika.

(Uitgegee op gesag.)

Saturday, 1st December, 1928.

WINDHOEK

Saterdag, 1 Desember 1928.

No. 296

CONTENTS.

Proclamations—

- No. 23. Sealing and Fisheries Further Amendment Proclamation, 1928
- No. 24. Commissioners of Oaths Proclamation, 1928
- No. 25. Dairy Industry Ordinance, 1926: Amendment of Regulations under
- No. 26. Prohibited Areas Proclamation, 1928

Government Notices—

- No. 186. Village Management Board Area, Walvis Bay: Local Regulations
- No. 187. Introduction of cattle, sheep, goats and pigs into the Territory of South West Africa from Europe, excluding Channel Islands: Regulations governing
- No. 188. Introduction of cattle, sheep, goats and pigs into the Territory of South West Africa from Great Britain and Ireland: Regulations governing
- No. 189. Rules of the High Court: Amendment of
- No. 190. Land reserved for Railway Purposes, Luderitz
- No. 191. Registering Officer, Electoral Division of Swakopmund: Appointment of
- No. 192. Fencing Proclamation, 1921: Division of District of Warmbad into Wards under
- No. 193. Clerk of the Court, Swakopmund: Appointment of
- No. 194. Naturalization List, 1925: Amendment of
- No. 195. Municipality of Windhoek: Tariff of charges for the supply of electric energy
- No. 196. Hamburg declared to be an approved quarantine station
- No. 197. Importation of plants from oversea: Regulations governing

General Notices—

- No. 61. General Plan of Windhoek: Proposed alteration of
- No. 62. Local Authority, Maltahohe: Curfew regulations
- No. 63. List of companies struck off the register
- No. 64. List of farms under quarantine, etc., as at 25/11/28
- No. 65. Otiwarongo Ko-operatiewe Vereeniging: List of additional members

Tenders—

- No. 10. Tenders invited for the erection of Residential Quarters for Native Affairs Officer at Tsumeb
- No. 11. Tenders invited for the erection of Residential Quarters for Native Affairs Officer at Windhoek
- No. 12. Tenders invited for the supply of engineering requirements

Advertisements—

- Appointment of Deputy Sheriff, Outjo: Estate Notices, etc.

Page

Proklamasies—

- | | | |
|-----------------|--|------|
| No. 23. | Robbevangs en Visserye Verdere Wysings-Proklamasie 1928 | 5464 |
| No. 24. | Kommisaris van Ede Proklamasie 1928 | 5464 |
| No. 25. | Suiwelnywerheid Ordonnansie 1926: Wysiging van Regulasies kragtens | 5466 |
| No. 26. | Verbode Gebiede Proklamasie 1928 | 5467 |

Bladsy

Geowermentskennisgewinge—

- | | | |
|------------------|---|------|
| No. 186. | Dorpsbestuursraad Gebied, Walvisbaai: Plaaslike Regulasies | 5471 |
| No. 187. | Invoer van beeste, skape, bokke en varke in die Gebied van Suidwes-Afrika uit Europa, uitsluitende die Kanaaleilande: Regulasies besturende | 5472 |
| No. 188. | Invoer van beeste, skape, bokke en varke in die Gebied van Suidwes-Afrika uit Groot Britanje en Ierland: Regulasies besturende | 5473 |
| No. 189. | Reëls van die Hooggeregshof: Wysiging van | 5473 |
| No. 190. | Grond gereserveer vir Spoorweg Doe-leindes, Luderitz | 5475 |
| No. 191. | Registrasie Amptenaar, Kiesafdeling Swakopmund: Benoeming van | 5475 |
| No. 192. | "Omheinings Proklamaties 1921": Ver-deeling van Distrik van Warmbad in Wyke kragtens | 5475 |
| No. 193. | Klerk van die Hof, Swakopmund: Benoeming van | 5475 |
| No. 194. | Naturalisasielys 1925: Wysiging van | 5475 |
| No. 195. | Munisipaliteit van Windhoek: Tarief van koste vir die lewering van elektriese krag | 5476 |
| No. 196. | Hamburg as 'n goedgekeurde kwarantyn stasie verklaar | 5477 |
| No. 197. | Invoer van plante van oorsese: Regulasies besturende | 5477 |

INHOUD.

Algemene

Kennisgewinge—

- | | | |
|-----------------|---|------|
| No. 61. | Algemene Plan van Windhoek: Voorge-stelde verandering van | 5478 |
| No. 62. | Plaaslike Outoriteit, Maltahohe: Aand-klok regulasies | 5478 |
| No. 63. | Lys van Maatskappye van register geskrap | 5478 |
| No. 64. | Lys van please onder kwarantyn, ens., op 25/11/28 | 5479 |
| No. 65. | Otiwarongo Ko-operatiewe Vereniging: Lys van addisionele lede | 5479 |

Tenders—

- | | | |
|-----------------|---|------|
| No. 10. | Tenders vir die bou van woonhuis vir Naturellesake Amptenaar, Tsumeb, gevra | 5480 |
| No. 11. | Tenders vir die bou van woonhuis vir Naturellesake Amptenaar, Windhoek, gevra | 5480 |
| No. 12. | Tenders vir die lewering van ingenieurs-benodighede gevra | 5480 |

Advertisements—

- | | | |
|--|--|------|
| Appointment of Deputy Sheriff, Outjo: Estate Notices, etc. | Benoeming van Onderbaalju, Outjo; Boedelkennis-gewinge, ens. | 5481 |
|--|--|------|

158/1

(5) If it is proved that a person holding a certificate in cream grading and milk testing has committed an act of dishonesty in the execution of his work, his certificate shall be cancelled and his name erased from the list of certificate holders and no further certificate shall be issued to him: Provided that, before any such certificate shall be cancelled on the grounds that the holder has been guilty of an act of dishonesty, the holder shall be afforded an opportunity of being heard in defence before a board of enquiry approved of by the Secretary for South West Africa and consisting of not less than two or more than three persons.

13. (1) At every creamery, cream depot or other premises where cream is purchased for the purpose of converting it into butter, such cream shall be paid for according to the milkfat content of same.

(2) A receipt for all cream supplies shall be rendered by the owner of every creamery and cream depot to the vendor of cream setting forth the number of pounds of cream received, percentage of milk-fat contained therein and the total number of pounds of milk-fat for which payment will be made. Any vendor of cream shall have the right to have his cream tested in his presence not oftener than once a week.

(3) (a) All cream test results shall be entered by the person performing the work of testing, in a recognised book, kept solely for such purpose, and available at all reasonable times to the inspectors appointed under this Ordinance.

(b) The test results of each day's work shall be correctly dated and bear the signature of the person who actually performed the work of testing.

(c) No alterations except such as are justifiable which shall bear the initials of the person responsible for the testing, shall be allowed in the test record book, or on any extract made therefrom.

(d) The owner or manager of every creamery shall deliver to an inspector, whenever required so to do, a correct return shewing the amount of commercial butter actually churned from the cream purchased, together with particulars of the amount of milk-fat actually credited to its cream suppliers during any calendar month. The inspector shall be given every reasonable facility to compare such returns with the records or statements entered in any of the books used by such owner or manager.

14. (1) Every test bottle, pipette and measuring glass used in connection with the testing of milk and cream shall be tested for accuracy of measurement and accuracy of the per cent scale marked thereon, by such persons and at such places as shall be from time to time approved by the Chief Agricultural Officer and if found to be accurate shall be ineffaceably marked in such a manner as shall be decided by the Chief Agricultural Officer.

(2) No other test bottle, pipette or measuring glass shall be so marked, nor shall any unauthorised person mark any test bottle, pipette or measuring glass used in connection with the testing of milk or cream in a manner which would indicate that it is accurate in accordance with this Ordinance, or with any regulation made thereunder.

(3) No person shall sell or offer for sale any test bottle, pipette or measuring glass used in connection with the testing of milk or cream unless it has been so tested and marked accurate as provided in this regulation.

(4) No person shall use any test bottle, pipette or measuring glass in connection with the testing of milk or cream if such testing is for the purpose of determining the value or relative value of the said milk or cream unless such test bottle, pipette or measuring glass has been tested and marked accurate as provided in this regulation.

(5) Nothing in these regulations shall apply to burettes or measures used in connection with the making of milk or cream tests for the measuring of sulphuric acid.

No. 26 of 1928.]

WHEREAS it is expedient to amend the law relating to the entry of persons into and the residence of persons in certain portions of the Territory;

NOW THEREFORE, under and by virtue of the powers in me vested, I do hereby proclaim, declare and make known as follows:—

1. The Ordinance of the Imperial Governor of the Protectorate of German South West Africa relating to the establishment of game reserves in the said Protectorate, of the twenty-second day of March, 1907, and the Prohibited Areas Proclamation, 1919 (Proclamation No. 15 of 1919), are hereby repealed.

2. (1) No person, not being a person employed by the Administration and travelling on public service, or a native inhabitant of the District of Ovamboland as created and defined by Proclamation of the Administrator dated the second day of September, 1920 (Proclamation No. 40 of 1920), as altered from time to time, shall enter or reside or be in

(5) Indien dit bewys word dat iemand, wat 'n sertifikaat vir die sorteer van room en toets van melk hou, 'n oneerlike daad gepleeg het in die uitvoering van sy pligte, dan word sy sertifikaat ingetrek en sy naam van die lys van sertifikaathouers geskrap en geen verdere sertifikaat sal aan hom uitgereik word nie. Met die verstande dat, voordat sodanige sertifikaat ingetrek word omdat die houer hom skuldig gemaak het aan 'n oneerlike daad, aan die houer geleentheid gegee sal word om homself te verdedig voor 'n raad van onderzoek, wat die Sekretaris vir Suidwes-Afrika goedgekeur het en bestaande uit minstens twee en nie meer as drie personele.

13. (1) In elke botterfabriek, roomdepot of ander persel, waar room aangekoop word om botter daaruit te maak, moet vir die room ooreenkomsdig die melkvet gehalte daarvan betaal word.

(2) Die eienaar van elke botterfabriek en roomdepot moet 'n kwitansie uitreik aan die verkoper van room vir al die room wat hy ontvang, aantonende die aantal ponde room ontvang, die persentasie melkvet daarin bevat en die totale aantal ponde melkvet waarvoor betaal sal word. Elke roomverkoper is geregtig om sy room te laat toets in sy teenwoordigheid nie meer as eenmaal in die week nie.

(3) (a) Al die uitslae van roomtoetse moet deur die persoon, wat die toets onderneem, in 'n erkende boek geskrywe word, wat slegs vir daardie doel gehou word en op enige redelike tyd beskikbaar moet wees vir die inspekteurs, wat onder hierdie Ordonnansie aangestel is;

(b) die uitslag van die toetse van iedere dag moet korrek gedateer word, en geteken word deur die persoon, wat werklik die toets uitgevoer het;

(c) geen verandering, uitgesonder die wat geregtig is en wat die voorletters van die naam van die persoon, wat vir die toets verantwoordelik is, moet dra, sal toegelaat word in dié toetsregister of in 'n uitbrekkel daaruit gemaak;

(d) die eienaar of bestuurder van elke botterfabriek moet indien verlang aan 'n inspekteur 'n korrekte opgawe gee, aantonende die bedrag handelsbotter wat werklik gekarn is uit die gekoekte room, benewens besonderehede van die hoeveelheid melkvet waarmee die roomleveransiers werklik gekrediteer is gedurende enige kalendermaand. Aan die inspekteur moet in elke opsig redelike geleentheid gegee word om die state met die opgawes of aantekenings in die boeke, wat deur die eienaar of bestuurder gebruik word, te vergelyk.

14. (1) Elke toetsfles, pipet en meetglas, wat in verband met die toets van melk en room gebruik word, moet vir noukeurigheid van meting en van die persentasie-skaal, wat daarop gemerk is, getoets word deur sodanige persone en op sodanige plekke as wat van tyd tot tyd deur die Hoof-Landboubeampte goedgekeur word; en as dit gevind word dat hulle noukeurig is, dan moet hulle sodanig op onuitwisbare manier gemerk word, soos die Hoof-Landboubeampte mag bepaal.

(2) Geen ander toetsfles, pipet of meetglas mag aldus gemerk word nie, en ook mag geen onbevoegde persoon 'n toetsfles, pipet of meetglas, wat in verband met die toets van melk of room gebruik word, merk nie op 'n manier wat sou aanwys dat dit noukeurig is ooreenkomsdig hierdie Ordonnansie of 'n daaronder gemaakte regulasie.

(3) Niemand mag 'n toetsfles, pipet of meetglas verkoop of te koop aanbied, wat in verband met die toets van melk of room gebruik word, tensy dit aldus getoets en as noukeurig gemerk is, soos in hierdie regulasie bepaal word.

(4) Niemand mag 'n toetsfles, pipet of meetglas gebruik in verband met die toets van melk of room, as sodanige toets gedoen word met die doel om die waarde of betreklike waarde van die genoemde melk of room te bepaal, tensy sodanige toetsfles, pipet of meetglas getoets en as noukeurig gemerk is, soos in hierdie regulasie bepaal word.

(5) Wat in hierdie regulasies bepaal word is nie van toepassing nie op burette of mate, wat gebruik word in verband met melk- of roomtoetse vir die meet van swawelsuur.

No. 26 van 1928.]

NADEMAAL dit wenslik is om die wet met betrekking tot die ingang van persone en die woning van persone in sekere dele van die Gebied te wysig;

SO IS DIT, dat ek, onder en kragtens die magte aan my verleen, hiermee verklaar, proklameer en as volg bekend maak:—

1. Die Ordonnansie van die Imperiale Goewerneur van die Protektoraat Duits-Suid-Wes-Afrika met betrekking tot die oprigting van wildreservate in genoemde Protektoraat van die twee-en-twintigste dag van Maart 1907 en die "Verboden Gebieden Proklamatie 1919" (Proklamasie No. 15 van 1919) word hiermee herroep.

2. (1) Geen persoon, wat nie 'n persoon is wat deur die Administrasie in diens geneem is en op publieke diens reis, of 'n naturelle-inwoner van die Distrik Ovamboland is, soos geskep en beskryf deur Proklamasie van die Administrateur van die tweede dag van September 1920 (Proklamasie No. 40 van 1920), soos van tyd tot tyd gewysig, mag ingaan of woon of in genoemde Distrik, soos van tyd tot tyd ge-

Herroeping van Wette.

Ingang en woning in Ovamboland beperk.

the said District, as altered from time to time, unless he is in possession of a permit issued to him either by or on behalf of the Secretary for South West Africa or by the Officer in Charge of Native Affairs at Ondongua.

(2) No person, not being a person employed by the Administration, acting under proper authority, shall move or cause or suffer to be moved any vehicle or livestock into or from the District of Ovamboland, unless he is in possession of a permit issued to him by or on behalf of the Secretary for South West Africa. The officer issuing any such permit shall set forth therein an accurate description of the vehicle or livestock.

(3) The holder of a permit issued under the provisions of sub-section (1) or sub-section (2) shall at all times, when called upon by any member of the South West Africa Police or by the Officer in Charge of Native Affairs at Ondongua, or by any person thereto authorised by him in writing, produce the same for inspection. The holder of any such permit shall observe any instructions as to the route to be followed by him which may be issued to him by any person entitled under the provisions of this sub-section to demand the production of the permit for inspection.

Area beyond Police Zone and Game Reserves defined, and entry into and residence therein restricted.

3. (1) No person, not being a person employed by the Administration and being engaged in or travelling on the public service, shall enter or reside or be in—

- (a) the area beyond the Police Zone, by which is meant the area bounded on the East, North and West by the eastern, northern and western borders of the Territory and on the South by the line to be known as "the Police Zone" and defined in the First Schedule to this Proclamation; or
- (b) any of the areas to be known as Game Reserves Nos. 1, 2, 3 and 4, and defined in the Second Schedule to this Proclamation,

unless he is in possession of a permit issued to him by or on behalf of the Secretary for South West Africa.

(2) The Administrator may from time to time by notice in the Gazette amend the First and Second Schedules to this Proclamation.

(3) Nothing in this section contained shall be construed as prohibiting any bona fide farmer, or the farm manager of any such farmer, or any person previously authorized thereto by any such farmer or manager, from pursuing or searching for stock which has strayed from any land on which such farmer carries on farming operations into the area defined in paragraph (a) of sub-section (1) of this section, or which such farmer or manager suspects to have so strayed, within a radius of ten miles of any point on the line known as "the Police Zone" referred to in the said paragraph: Provided that no such farmer or manager or other person shall enter any of the Game Reserves referred to in paragraph (b) of sub-section (1) of this section unless he is in possession of a permit issued to him by or on behalf of the Secretary for South West Africa.

(4) No person shall hunt any game in any of the said areas unless, in addition to any permit or licence required by the Game Preservation Ordinance, 1927 (Ordinance No. 5 of 1927), or by any law amending that Ordinance, he is in possession of a permit to do so issued to him by or on behalf of the Secretary for South West Africa. For the purposes of this sub-section, the words "hunt" and "game" shall bear the meanings assigned to these words in the Ordinance abovementioned, as amended from time to time.

Penalties.

4. Any person who contravenes any provision of this Proclamation, or who infringes any condition of a permit issued under the provisions of this Proclamation, or who forges or alters such a permit, or who fabricates a document purporting to be a permit, issued under the said provisions, or who knowingly makes use of such a forged or altered permit or fabricated document, or who counsels, aids or incites any person to do any of the foregoing acts, shall be guilty of an offence, and shall, upon conviction, be liable to a fine not exceeding one hundred pounds or, in default of payment, to imprisonment, with or without hard labour, for a period not exceeding six months, or to both such fine and imprisonment.

Short title.

5. This Proclamation may be cited for all purposes as the Prohibited Areas Proclamation, 1928.

GOD SAVE THE KING.

Given under my hand and seal at Windhoek this 23rd day of November, 1928.

H. P. SMIT,
Deputy Administrator.

FIRST SCHEDULE.

DEFINITION OF POLICE ZONE.

Commencing at the mouth of the Omaruru River, being the south-western corner of the District of Omaruru as defined in the First Schedule to Proclamation of the Administrator dated the second day of September, 1920 (Proclamation No. 40 of 1920); thence generally north-eastwards

wysig, wees nie, tensy hy in besit is van 'n permit, wat aan hom uitgereik is deur of ten behoeve van die Sekretaris vir Suidwes-Afrika, of deur die Opsigter oor Naturellesake te Ondongua.

(2) Geen persoon, wat nie 'n persoon in diens van die Administrasie is en met behoorlike verlof handel nie, mag enige voertuig of lewende hawe in of uit die Distrik Ovamboland neem of laat of toelaat om te neem nie, tensy hy in besit is van 'n permit, aan hom deur of ten behoeve van die Sekretaris vir Suidwes-Afrika uitgereik. Die Beampte wat enige sodanige permit uitreik moet daarop aangee 'n noukeurige beskrywing van die voertuig of lewende hawe.

(3) Die houer van 'n permit, wat ooreenkomsdig die bepalings van onderartikel (1) of onderartikel (2) uitgereik is, moet die permit ten alle tye vir inspeksie voorle, wanneer hy daartoe versoek word deur enige lid van die Suidwes-Afrika Polisie, of deur die Opsigter oor Naturellesake te Ondongua, of deur enige deur hom daartoe skriftelik gemagtigde persoon. Die houer van enig sodanige permit moet alle instruksies uitvoer ten opsigte van die pad wat deur hom gevolg moet word, wat aan hom gegee mag word deur enige persoon, wat ooreenkomsdig die bepalings van hierdie onderartikel gemagtig is om die voorle van die permit vir inspeksie te eis.

3. (1) Enige persoon, wat nie 'n persoon in diens van die Administrasie is en op publieke diens werk doen of reis nie, mag ingaan of woon of wees in—

- (a) die streek buite die Poliesiesone, waardeur bedoel word die streek wat ten ooste, noorde en weste deur die oostelike, noordelike en westelike grense van die Gebied begrens is en ten suide begrens is deur die lyn bekend as "die Poliesiesone" en omskrywe in die Eerste Bylae van hierdie Proklamasie; of
- (b) enige van die streke wat bekend sal wees as Wildreservate Nos. 1, 2, 3, en 4 en omskryf is in die Tweede Bylae van hierdie Proklamasie;

tensy hy in besit is van 'n permit aan hom deur of ten behoeve van die Sekretaris vir Suidwes-Afrika uitgereik.

(2) Die Administrateur kan van tyd tot tyd, deur kennisgewing in die Offisiële Koerant, die Eerste en Tweede Bylae van hierdie Proklamasie wysig.

(3) Niks in hierdie artikel bevat moet beskou word om enige bona fide boer of bestuurder van enige sodanige boer of enige persoon, wat daartoe deur enige sodanige boer of bestuurder vooraf gemagtig is, te verbied om vee, wat van grond waarop sodanige boer sy boerdery dryf weggeloop het na die streek in paragraaf (a) van onderartikel (1) van hierdie artikel omskrywe, of wat sodanige boer of bestuurder vermoed dat hulle aldus weggeloop het, binne 'n omtrek van tien myle van enige punt op die lyn bekend as "die poliesiesone", waarna in genoemde paragraaf verwys word; voorbehoudens dat geen sodanige boer of bestuurder of ander persoon mag ingaan in enige van die Wildreservate, waarna in paragraaf (b) van onderartikel (1) van hierdie artikel verwys word, tensy hy in besit is van 'n permit aan hom deur of ten behoeve van die Sekretaris vir Suidwes-Afrika uitgereik.

(4) Geen persoon mag in enige van genoemde streke wild jag nie, tensy hy, behalwe enige permit of lisensie deur die Wildbeskermings-Ordonnansie 1927 (Ordonnansie No. 5 of 1927), of deur enige wet wat daardie Ordonnansie wysig, vereis word, in besit is van 'n permit om sulks te doen, wat aan hom deur of ten behoeve van die Sekretaris vir Suidwes-Afrika uitgereik is. Vir die doeleindes van hierdie onderartikel abhou nie woorde "jag" en "wild" die betekenis wat aan hulle toegeskryf is in bogenoemde Ordonnansie, soos van tyd tot tyd gewysig.

4. Enige persoon wat enige voorsiening van hierdie Proklamasie oortree, of wat enige voorwaarde van 'n permit ooreenkomsdig die voorsienings van hierdie Proklamasie uitgereik skend, of wat sodanige permit vervals of verander, of wat 'n dokument voorgegee om 'n permit ooreenkomsdig genoemde voorsienings uitgereik te wees vervaardig, of wat enige persoon aanraai, help of opsteek om enige van die voorname dade te ploeg, is aan 'n oortreding skuldig en by veroordeling onderhewig aan 'n boete een honderd pond nie te bowe gaande nie, of, by wanbetaling, aan gevangenisstraf, met of sonder harde arbeid, vir 'n tydperk ses maande nie te bowe gaande nie, of beide sodanige boete en gevangenisstraf.

5. Hierdie Proklamasie kan vir alle doeleindes as die Verbotte Gebiede Proklamasie 1928 aangehaal word. Kort titel.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my hand en seël te Windhoek op hierdie 23ste dag van November 1928.

H. P. SMIT,
Waarnemende Administrateur.

EERSTE BYLAE.

BESKRYWING VAN POLIESIESONE.

Beginnende aan die monding van die Omarururivier, synde die suidwestelike hoek van die Distrik Omaruru soos in die Eerste Bylae van die Proklamasie van die Administrateur van die tweede dag van September 1920 (Proklamasie No. 40 van 1920) omskrywe; vandaar algemeen noordoos-

along the boundary of the Districts of Omaruru and Swakopmund, as defined as aforesaid, to the confluence of the Omaruru River with a tributary having its rise at the Waterhole Tauauk about twenty kilometres north of the confluence; thence generally northwards following the course of the aforementioned tributary to the Waterhole Tauauk; thence in a straight line to the Waterhole Jalusnik; thence continuing generally north-westwards along the bed of the watercourse to its confluence with the Uis River; thence along the course of the Uis River to its confluence with the Ugab River; thence generally eastwards along the course of the Ugab River to the south-western corner beacon of the farm Sorris Sorris No. 186 in the district of Outjo; thence generally northwards and north-eastwards along the boundaries of the last-mentioned farm to a point where the farm boundary intersects the road from Sorris Sorris Waterhole to Franzfontein Native Reserve; thence generally northwards along the Sorris Sorris-Franzfontein road to a point where the road intersects the Kaokoveld boundary; thence continuing generally northwards along the Kaokoveld boundary to the south-eastern beacon of the farm Ebobib No. 209 in the district of Outjo; thence continuing westwards and northwards along the boundaries of the farm Ebobib No. 209 to the north-western beacon of the said farm; thence north-westwards in a straight line to the southern beacon of the farm Kakatswa Onguati No. 236; thence north-westwards and north-eastwards continuing along the boundaries of the farms Kakatswa Onguati No. 236, Katemba Autsab No. 210 and Farm No. 241 to the north-eastern beacon of the last-mentioned farm; thence north-westwards, westwards and northwards along the boundaries of the farms Kamanjab Nord No. 212 and Weissbrunn No. 192 to the north-western beacon of the last-mentioned farm; thence eastwards, southwards and eastwards along the boundaries of the farms Weissbrunn No. 192 and Kamanjab Nord No. 212 to the north-eastern beacon of the last-mentioned farm; thence north-eastwards in a straight line to a point one kilometre north of the Waterhole Gogarus, the foregoing all being in the District of Outjo; thence in a straight line to the south-western extremity of the Etosha Pan; thence along the southern shore of the Etosha Pan to the mouth of the Ovambo Omuramba; thence eastwards along the course of the Ovambo Omuramba to a point where it intersects the western boundary of the farm Onguma No. 314; thence northwards, eastwards and southwards continuing along the boundaries of the farm Onguma No. 314 to a point on the eastern boundary of the said farm where it intersects the course of the Ovambo Omuramba; thence generally eastwards along the course of the Ovambo Omuramba to a point where it intersects the boundary of the farm Tsintsabis No. 298; thence northwards, eastwards and southwards continuing along the boundaries of the farm Tsintsabis No. 298, to the south-eastern beacon of the last-mentioned farm; thence eastwards, continuing along the northern boundaries of the farms Goroab East No. 294, Tsutsab No. 293, and Choantsas No. 292, to the north-eastern beacon of the last-mentioned farm; thence southwards, continuing along the eastern boundary of the farm Choantsas No. 292 to the north-western beacon of the farm Duwib No. 289; thence eastwards and southwards, continuing along the boundaries of the farm Duwib No. 289, to the north-western beacon of the farm Auuns West No. 288; thence eastwards continuing along the northern boundaries of the farm Auuns West No. 288, and Keibeb No. 287, to the north-eastern beacon of the last-mentioned farm; thence southwards, continuing along the eastern boundary of the farm Keibeb No. 287, to the north-western beacon of the farm Guiganab Ost No. 273; thence eastwards and southwards, continuing along the boundaries of the last-mentioned farm to the north-western beacon of the farm Guntsas No. 272; thence eastwards and southwards, continuing along the boundaries of the last-mentioned farm to the north-western beacon of the farm Wackies No. 269; thence eastwards and southwards, continuing along the boundaries of the farms Wackies No. 269, Nukhuvis No. 268 and Begus No. 267, to the south-eastern beacon of the last-mentioned farm; thence north-eastwards, continuing along the boundary of and to the north-eastern beacon of the farm Neitsas No. 264; thence south-eastwards in a straight line to a point one kilometre East of the Waterhole Nuragas; thence south-westwards in a straight line to the south-eastern beacon of the farm Neitsas No. 264; thence south-westwards, continuing along the boundary of the last-mentioned farm to the north-eastern beacon of the farm Nuisib No. 263; thence southwards continuing along the eastern boundaries of the farms Nuisib No. 263, Choiganab No. 262, Farm No. 247, Farm No. 246, Vormdurst No. 245, to the south-eastern beacon of the last-mentioned farm; thence south-eastwards, south-westwards and north-westwards continuing along the boundaries of the Otjito Native Reserve, No. 235, to the eastern beacon of the farm Okahumba No. 221; thence south-westwards continuing along the south-eastern boundaries of the farms Okahumba No. 221, Okamaruru No. 220, Obochus No. 203, Waltersdorf No. 202, Otjomavare Sud No. 190, Ovisume No. 189, to the southern beacon of the last-mentioned farm; thence north-westwards, continuing along the south-western boundary of the farm Ovisume No. 189, to a point where the Omatako Omuramba intersects it; thence south-westwards, continuing along the course of the Omatako Omuramba to a point where it intersects the boundary of the Grootfontein and Otjiwarongo Districts as defined in the First Schedule to Proclamation of the Administrator dated the second day of September, 1920 (Proclamation No. 40 of 1920), the foregoing all being in the District of Grootfontein; thence generally eastwards and southwards continuing along the boundaries of the Waterberg Native Reserve, No. 341, in the District of Otjiwarongo, to the north-western beacon of the farm Brauss Mahn & Co., No. 281, in the District of Otjiwarongo; thence south-eastwards, continuing along the north-eastern boundary of the last-mentioned farm to its north-eastern

waarts langs die grens van die Distrikte Omaruru en Swakopmund, soos hierbo vermeld omskrywe, tot by die samevloeiing van die Omarururivier met 'n tak, wat sy oorsprong by die Watergat Tauauk omtrent twintig kilometer Noord van die samevloeiing het; vandaar algemeen noordwaarts langs die loop van voornoemde tak tot by Watergat Tauauk; vandaar in 'n reguit lyn tot by Watergat Jalusnik; vandaar algemeen noordwestwaarts langs die bedding van die waterloop tot by sy samevloeiing met die Uisrivier; vandaar langs die loop van die Uisrivier tot by sy samevloeiing met die Ugabrivier; vandaar algemeen ooswaarts langs die loop van die Ugabrivier tot by die suidwestelike hoekbaken van die plaas Sorris Sorris No. 186 in die Distrik Outjo; vandaar algemeen noordwaarts en noordooswaarts langs die grense van laasgenoemde eplaas tot op 'n punt waar die plaasgrens die pad van Sorris Sorris Watergat na Franzfontein Naturellereservaat oorgaan; vandaar algemeen noordwaarts langs die Sorris Sorris-Franzfontein pad tot op 'n punt waar die pad die Kaokoveldgrens oorgaan; vandaar algemeen noordwaarts langs die Kaokoveld grens tot by die suidoostelike baken van die plaas Ebobib No. 209 in die Distrik Outjo; vandaar weswaarts en noordwaarts langs die grense van die plaas Ebobib No. 209 tot by die noordwestelike baken van genoemde plaas; vandaar noordwestwaarts in 'n reguit lyn tot by die suidelike baken van die plaas Kakatswa Onguati No. 236; vandaar noordwestwaarts en noordooswaarts langs die grense van die plaase Kakatswa Onguati No. 236, Katemba Autsab No. 210 en Plaas No. 241 tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde plaas; vandaar noordwestwaarts, weswaarts en noordwaarts langs die grense van die plaase Kamanjab Nord No. 212 en Weissbrunn No. 192 tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde plaas; vandaar ooswaarts, suidwaarts en ooswaarts langs die grense van die plaase Weissbrunn No. 192 en Kamanjab Nord No. 212 tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde plaas; vandaar noordwaarts in 'n reguit lyn tot op 'n punt een kilometer noord van Watergat Gogarus, al die voorafgaande synde in die Distrik Outjo; vandaar in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike punt van die Etoschapan; vandaar langs die suidelike oewer van die Etoschapan tot by die monding van die Ovambo-Omuramba; vandaar ooswaarts langs die loop van die omuramba tot op 'n punt waar dit die westelike grens van die plaas Onguma No. 314 oorgaan; vandaar noordwaarts, ooswaarts en suidwaarts langs die grense van die plaas Onguma No. 314 tot op 'n punt op die oostelike grens van genoemde plaas waar dit die loop van die Ovambo-Omuramba oorgaan; vandaar algemeen ooswaarts langs die loop van die Ovambo-Omuramba tot op 'n punt waar dit die grens van die plaas Tsintsabis No. 298 oorgaan; vandaar noordwaarts, ooswaarts en suidwaarts, langs die grense van die plaas Tsintsabis No. 298 tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas; vandaar ooswaarts, langs die noordelike grense van die plaase Goroab Oos No. 294, Tsutsab No. 293 en Choantsas No. 292 tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde plaas; vandaar suidwaarts langs die oostelike grens van die plaas Choantsas No. 292 tot by die noordwestelike baken van die plaas Duwib No. 289; vandaar ooswaarts en suidwaarts langs die grense van die plaas Duwib No. 289 tot by die noordwestelike baken van die plaas Auuns Wes No. 288; vandaar ooswaarts langs die noordelike grense van die plaase Auuns Wes No. 288 en Keibeb No. 287 tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde plaas; vandaar suidwaarts langs die oostelike grens van die plaas Keibeb No. 287 tot by die noordwestelike baken van die plaas Guiganab Oos No. 273; vandaar ooswaarts en suidwaarts langs die grense van die plaas Guiganab Oos No. 273 tot by die noordwestelike baken van die plaas Neitsas No. 264; vandaar suidweswaarts langs die grens van laasgenoemde plaas tot by die noordoostelike baken van die plaas Nuisib No. 263; vandaar suidwaarts langs die oostelike grens van die plaase Nuisib No. 263 tot by die suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidoostelike baken van die plaas Neitsas No. 264; vandaar suidweswaarts langs die grens van laasgenoemde plaas tot by die noordwestelike baken van die plaas Okahumba No. 221, vandaar suidweswaarts langs die suidoostelike grense van die plaase Okahumba No. 221, Okamaruru No. 220, Obochus No. 203, Waltersdorf No. 202, Otjomavare Suid No. 190, Ovisume No. 189 tot by die suidweswaarts langs die loop van die Omatako-Omuramba dit oorgaan; vandaar suidweswaarts langs die grense van die Distrikte Grootfontein en Otjiwarongo, soos in die Eerste Bylae van die Proklamasie van die Administrateur van die tweede dag van September 1920 (Proklamasie N. 40 van 1920) omskrywe, oorgaan, al die voorgaande synde in die Distrik Grootfontein; vandaar algemeen ooswaarts en suidwaarts langs die grense van die Waterberg Naturellereservaat No. 341 in die Distrik Otjiwarongo tot by die noordwestelike baken van die plaas Brauss Mahn & Co. No. 281 in die Distrik Otjiwarongo; vandaar suidooswaarts langs die noord-oostelike grens van laasgenoemde plaas tot by sy noord-oostelike baken; vandaar suidwaarts langs die oostelike grense van die plaase Brauss Mahn & Co. No. 281 en Okamatangara No. 280, albei in die distrik Otjiwarongo, tot by die noordwestelike baken van die plaas Otjombindi No. 234, in die

beacon; thence southwards continuing along the eastern boundaries of the farms Brauss Mahn & Co. No. 281 and Okamatangara No. 280, both in the District of Otiwarongo, to the north-western beacon of the farm Otjombindi No. 234, in the District of Gobabis; thence north-eastwards and south-eastwards continuing along the boundaries of the last-mentioned farm to the north-western beacon of the farm Otjozondjou No. 235; thence north-eastwards and south-eastwards, continuing along the boundaries of the last-mentioned farm to its south-eastern beacon; thence in a straight line to the north-western beacon of the farm Okatambaka No. 266; thence eastwards, continuing along the northern boundary of the last-mentioned farm to its north-eastern beacon; thence south-eastwards in a straight line to the north-western beacon of the farm Alexeck No. 267; thence north-eastwards and southwards continuing along the boundaries of the last-mentioned farm to its south-eastern beacon; thence in a straight line to the north-western beacon of the Epukiro Native Reserve No. 329; thence eastwards along the boundary of the last-mentioned Native Reserve to its north-eastern beacon; thence southwards, continuing along the eastern boundaries of the Epukiro Native Reserve No. 329, and the following farms, to wit, No. 434, No. 438, No. 439, No. 447 and No. 521 to a point of Longitude 20° East and Latitude 22° South, the foregoing all being in the District of Gobabis.

SECOND SCHEDULE.

DEFINITION OF GAME RESERVES.

GAME RESERVE NO. 1.

An area bounded as follows:—

From a point one kilometre East of the Waterhole Nuragas northwards to a point of Longitude 18° 53'.0" East and Latitude 18° 58'.0" South; thence north-eastwards in a straight line to a point one kilometre North of the Waterhole Elephantskup Vlei; thence continuing north-eastwards in a straight line to a point one kilometre North of Gazamas; thence due East in a straight line to a point ten kilometres East of the Omatako Omuramba; thence southwards and south-westwards along a line parallel to and ten kilometres from the Omatako Omuramba to a point of Longitude 18° 54'.0" East and Latitude 19° 44'.0" South; thence northwards to the point of beginning.

GAME RESERVE NO. 2.

An area bounded as follows:—

From the mouth of the Kunene River generally eastwards along the border of the Territory of South West Africa and Angola to the north-western beacon of the District of Ovamboland as defined in the First Schedule to Proclamation of the Administrator dated the second day of September, 1920 (Proclamation No. 40 of 1920); thence south-eastwards and eastwards along the boundary of the District of Ovamboland as so defined, to a point due North of the north-western beacon of the farm Onguma, No. 314, in the district of Grootfontein; thence southwards in a straight line to the north-western beacon of the farm Onguma, No. 314; thence southwards continuing along the boundary of but excluding the farm Onguma No. 314, in the district of Grootfontein, to the south-western beacon of the last-mentioned farm; thence southwards in a straight line to a point one kilometre East of the Waterhole Goab; thence south-eastwards in a straight line to a point one kilometre East of the Waterhole Obab; thence south-westwards in a straight line to the north-eastern beacon of the Farm No. 436, in the District of Grootfontein; thence generally south-westwards continuing along the boundaries of but excluding the following farms:—

- Farm No. 436 in the District of Grootfontein;
- Farm No. 435 in the District of Grootfontein;
- Farm No. 433 in the District of Grootfontein;
- Farm No. 418 in the District of Grootfontein;
- Farm No. 417 in the District of Grootfontein;
- Aruchab Ranch No. 194 in the District of Outjo;
- Chorab No. 180 in the District of Outjo;
- Urob No. 181 in the District of Outjo;
- Gub No. 182 in the District of Outjo,

to the north-western beacon of the last-mentioned farm; thence north-westwards in a straight line to a point one kilometre North of the Waterhole Gorgarus; thence westwards in a straight line to a point one kilometre South of the Waterhole Otokokware (Kowares); thence westwards in a straight line to the Waterhole Cerehamis situated on the Gomatum River, a tributary of the Hoarusib River; thence westwards along the Gomatum River to its junction with the Hoarusib River; thence south-westwards along the Hoarusib River to the mouth of the last-mentioned River in the Atlantic Ocean; thence generally northwards along the coast line of the Atlantic Ocean to the point of beginning.

GAME RESERVE NO. 3.

An area bounded as follows:—

From a point on the boundary of the port and settlement of Walvis Bay and the Territory of South West Africa and five kilometres South of the southern bank of the Swakop River; eastwards along a line parallel to and five kilometres South of the southern bank of the Swakop River to a point of Longitude 15° 28'.0" East and Latitude 22° 43'.0" South;

Districk Gobabis; vandaar noordooswaarts en suidooswaarts langs die grense van laasgenoemde plaas tot by die noordwestelike baken van die plaas Otjozondjou No. 235; vandaar noordooswaarts en suidooswaarts langs die grense van laasgenoemde plaas tot by sy suidoostelike baken; vandaar in 'n reguit lyn tot by die noordwestelike baken van die plaas Okatambaka No. 266; vandaar ooswaarts langs die noordelike grens van laasgenoemde plaas tot by sy noordoostelike baken; vandaar suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordwestelike baken van die plaas Alexeck No. 267; vandaar noordoosbaken van die plaas Alexeck No. 267; vandaar noordooswaarts en suidwaarts langs die grense van laasgenoemde plaas tot by sy suidoostelike baken; vandaar in 'n reguit lyn tot by die noordwestelike baken van die Epukiro Naturellereservaat No. 329; vandaar ooswaarts langs die grens van die laasgenoemde Naturellereservaat tot by sy noordoostelike baken; vandaar suidwaarts langs die oostelike grense van die Epukiro Naturellereservaat No. 329 en die volgende plase en wel No. 434, No. 438, No. 439, No. 447 en No. 521 tot op 'n punt 20° Oosterlengte en 22° Suiderbreedte, al die voorstaande synde in die Districk Gobabis.

TWEDE BYLAE.

BESKRYWING VAN WILDRESERVATE.

WILDRESERVAAT NO. 1.

'n Gebied soos volg begrens:—

Vanaf 'n punt een kilometer oos van Watergat Nuragas noordwaarts tot op 'n punt van 18° 53'.0" Oosterlengte en 18° 58'.0" Suiderbreedte; vandaar noordooswaarts in 'n reguit lyn tot op 'n punt een kilometer noord van Watergat Elephantskuplei; vandaar noordooswaarts in 'n reguit lyn tot op 'n punt een kilometer noord van Gazamas; vandaar reg oos in 'n reguit lyn tot op 'n punt tien kilometers oos van die Omatako-omuramba; vandaar suidwaarts en suidwestwaarts langs 'n lyn ewewydig en tien kilometers van die Omatako-omuramba tot op 'n punt van 18° 54'.0" Oosterlengte en 19° 44'.0" Suiderbreedte, vandaar noordwaarts tot by die aanvangspunt.

WILDRESERVAAT NO. 2.

'n Gebied soos volg begrens:—

Van die monding van die Kunenerivier algemeen ooswaarts langs die grens tussen die Gebied van Suidwes-Afrika en Angola tot by die noordwestelike baken van die Districk Ovamboland soos in die Eerste Bylae van die Proklamasie van die Administrateur van die tweede dag van September 1920 (Proklamasie No. 40 van 1920) omskrywe; vandaar suidooswaarts en ooswaarts langs die grens van die Districk Ovamboland soos aldus omskrywe, tot op 'n punt reg noord van die noordwestelike baken van die plaas Onguma No. 314 in die Districk Grootfontein; vandaar suidwaarts in 'n reguit lyn tot by die noordwestelike baken van die plaas Onguma No. 314; vandaar suidwaarts langs die grens maar met uitsondering van die plaas Onguma No. 314, in die Districk Grootfontein, not by die suidwestelike baken van laasgenoemde plaas; vandaar suidwaarts in 'n reguit lyn tot op 'n punt een kilometer oos van Watergat Goab; vandaar suidooswaarts in 'n reguit lyn tot op 'n punt een kilometer oos van Watergat Obab; vandaar suidwestwaarts in 'n reguit lyn tot by die noordoostelike baken van Plaas No. 436 in die Districk Grootfontein; vandaar algemeen suidwestwaarts langs die grens maar met uitsondering van die volgende plase:

- Plaas No. 436 in die Districk Grootfontein,
- Plaas No. 435 in die Districk Grootfontein,
- Plaas No. 433 in die Districk Grootfontein,
- Plaas No. 418 in die Districk Grootfontein,
- Plaas No. 417 in die Districk Grootfontein,
- Aruchab Ranch No. 194 in die Districk Outjo,
- Chorab No. 180 in die Districk Outjo,
- Urob No. 181 in die Districk Outjo,
- Gub No. 182 in die Districk Outjo,

tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde plaas; vandaar noordwestwaarts in 'n reguit lyn tot op 'n punt een kilometer noord van Watergat Gorgarus; vandaar weswaarts in 'n reguit lyn tot op 'n punt een kilometer sud van Watergat Otokokware (Kowares); vandaar weswaarts in 'n reguit lyn tot by Watergat Cerehamis op die Gomatumrivier geleë, 'n tak van die Hoarusibrivier; vandaar weswaarts langs die Gomatumrivier tot by sy samevloeiing met die Hoarusibrivier; vandaar suidwestwaarts langs die Hoarusibrivier tot by die monding van laasgenoemde rivier in die Atlantiese Oseaan; vandaar algemeen noordwaarts langs diekuslyn van die Atlantiese Oseaan tot by die aanvangspunt.

WILDRESERVAAT NO. 3.

'n Gebied soos volg begrens:—

Van 'n punt op die hawe en nedersetting Walvisbaai en die Gebied van Suidwes-Afrika en vyf kilometers sud van die suidelike oewer van die Swakoprivier ooswaarts langs 'n lyn ewewydig en vyf kilometers sud van die suidelike oewer van die Swakoprivier tot op 'n punt van 15° 28'.0" Ooster-

thence south-eastwards in a straight line to a point of Longitude $15^{\circ} 36' 0''$ East and Latitude $22^{\circ} 50' 0''$ South; thence due South in a straight line to a point of Latitude $23^{\circ} 17' 0''$ South; thence south-westwards in a straight line to a point one kilometre North-West of the Hope Mine, in such a way as to exclude the said Hope Mine; thence in a straight line to a point one kilometre North-West of the Waterhole Umib; thence in a straight line to a point of Longitude $15^{\circ} 8' 0''$ East ten kilometres South of the Kuiseb River; thence generally north-westwards along a line parallel to and ten kilometres from the Kuiseb River to the intersection of such line with the southern boundary of the port and settlement of Walvis Bay; thence generally eastwards and northwards continuing along the boundaries of the port and settlement of Walvis Bay, but excluding that port and settlement, to the point of beginning.

GAME RESERVE NO. 4.

An area bounded as follows:—

From the eastern beacon of the farm Okahumba No. 221, in the District of Grootfontein, south-eastwards along the boundary of but excluding the Ojituo Native Reserve No. 235 to a point of Longitude $18^{\circ} 55' 0''$ East and Latitude $20^{\circ} 10' 0''$ South, being the south-western beacon of the last-mentioned Reserve; thence continuing in a straight line to the north-eastern beacon of the farm Okatombaka No. 266, in the District of Gobabis; thence westwards and southwards continuing along the boundaries of but excluding the farm Okatombaka No. 266, in the District of Gobabis, to the south-western beacon of the last-mentioned farm; thence in a straight line to the south-eastern beacon of the farm Otjombindi No. 234 in the District of Gobabis; thence generally northwards and westwards continuing along the boundaries of but excluding the following farms in the District of Gobabis:—

Otjombindi No. 234,
Otjozondjou No. 235,
Otjombindi No. 234,

to the north-western beacon of the last-mentioned farm; thence generally northwards and westwards continuing along the boundaries of but excluding the following farms and Reserve in the District of Otjiwarongo:—

Okamatangara No. 280,
Brauss Mahn & Co. No. 281,
Waterberg Native Reserve No. 341,

to a point where the Omatako Omuramba traverses the boundary of the District of Grootfontein; thence generally north-eastwards continuing along the centre of the Omatako Omuramba and the south-western boundary of but excluding the farm Ovisume No. 189, in the District of Grootfontein to the south-eastern beacon of that farm; thence generally north-eastwards continuing along the boundaries of but excluding the following farms in the District of Grootfontein:—

Ovisume	No. 189
Otjomavare Sud	" 190
Waltersdorf	" 202
Obochus	" 203
Okamaruru	" 220
Okahumba	" 221

to the point of beginning.

length en $22^{\circ} 43' 0''$ Suiderbreedte; vandaar suidooswaarts in 'n reguit lyn tot op 'n punt van $15^{\circ} 36' 0''$ Oosterlengte en $22^{\circ} 50' 0''$ Suiderbreedte; vandaar reg suidwaarts in 'n reguit lyn tot op 'n punt $23^{\circ} 17' 0''$ Suiderbreedte; vandaar suidweswaarts in 'n reguit lyn tot op 'n punt een kilometer noordoos van die Hoop Myn, op so 'n manier dat die genoemde Hoop Myn uitgesluit is; vandaar in 'n reguit lyn tot op 'n punt een kilometer noordoos van Watergat Umib; vandaar in 'n reguit lyn tot op 'n punt van $15^{\circ} 8' 0''$ Oosterlengte en tien kilometers suid van die Kuisebrievier; vandaar algemeen noordweswaarts langs 'n lyn ewewydig en tien kilometers van die Kuisebrievier tot waar sodanige lyn die suidelike grens van die hawe en nedersetting Walvisbaai oorgaan; vandaar algemeen ooswaarts en noordwaarts langs die grense van die hawe en nedersetting Walvisbaai, daardie hawe en nedersetting uitgesonder, tot by die aanvangspunt.

WILDRESERVAAT NO. 4.

'n Gebied soos volg begrens:—

Van die oostelike baken van die plaas Okahumba No. 221 in die Distrik Grootfontein, suidooswaarts langs die grens maar met uitsondering van die Ojituo Naturellereservaat No. 235 tot op 'n punt van $18^{\circ} 55' 0''$ Oosterlengte en $20^{\circ} 10' 0''$ Suiderbreedte, synde die suidwestelike baken van laasgenoemde Reservaat; vandaar langs 'n reguit lyn tot by die noordoostelike baken van die plaas Okatombaka No. 266 in die Distrik Gobabis; vandaar weswaarts en suidwaarts langs dié grense maar met uitsondering van die plaas Okatombaka No. 266 in die Distrik Gobabis tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde plaas; vandaar in 'n reguit lyn tot by die suidoostelike baken van die plaas Otjombindi No. 234 in die Distrik Gobabis; vandaar algemeen noordwaarts en weswaarts langs die grense maar met uitsondering van die volgende please in die Distrik Gobabis:—

Otjombindi No. 234,
Otjozondjou No. 235,
Otjombindi No. 234,

tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde plaas; vandaar algemeen noordwaarts en weswaarts langs die grense maar met uitsondering van die volgende please en Reservaat in die Distrik Otjiwarongo:—

Okamatangara No. 280,
Brauss Mahn & Co. No. 281,
Waterberg Naturellereservaat No. 341,

tot op die punt waar die Omatako-omuramba die grens van die Distrik Grootfontein oorgaan; vandaar algemeen noord-ooswaarts langs die middellyn van die Omatako-omuramba en die suidwestelike grens maar met uitsondering van die plaas Ovisume No. 189 in die Distrik Grootfontein tot by die suid-oostelike baken van daardie plaas; vandaar algemeen noord-ooswaarts langs die grense maar met uitsondering van die volgende please in die Distrik Grootfontein:—

Ovisume	No. 189
Otjomavare Sud	" 190
Waltersdorf	" 202
Obochus	" 203
Okamaruru	" 220
Okahumba	" 221

tot by die aanvangspunt.

Government Notices.

The following Government Notices are published for general information.

F. P. COURTNEY CLARKE,
Acting Secretary for South West Africa.
Administrator's Office,
Windhoek.

No. 186.]

[19th November, 1928.

VILLAGE MANAGEMENT BOARD AREA, WALVIS BAY:
LOCAL REGULATIONS.

The Deputy Administrator has been pleased, in terms of Section three of the Village Management Boards Proclamation, 1925, to make the following regulations to be of force and effect within the Village Management Board Area of Walvis Bay:—

STREET AND TRAFFIC REGULATION.

1. It shall not be lawful for any person to drive any vehicle other than a motor vehicle along the street within the township area of Walvis Bay known as "Seventh Street".

2. It shall not be lawful for any person to drive a motor vehicle along the street within the township area of Walvis Bay known as "Seventh Street" at a speed exceeding fifteen miles per hour.

3. Any person contravening the provisions of these regulations shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding twenty-five pounds and in default of payment to imprisonment not exceeding three months.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

F. P. COURTNEY CLARKE,
Waarnemende Sekretaris vir Suidwes-Afrika.
Administrateurskantoor,
Windhoek.

No. 186.]

[19 November 1928.

DORPSBESTUURSRAAD, WALVISBAAI:
PLAASLIKE REGULASIES.

Dit het die Waarnemende Administrateur behaag om, ooreenkomsdig Artikel drie van die "Dorpsbestuursraden Proklamatie 1925" die volgende regulasies te maak, wat in die Dorpsbestuursraadgebied van Walvisbaai van krag sal wees en in werking tree.

STRAAT- EN VERKEERS-REGULASIES.

1. Dit is onwettig vir enige persoon om met enige rytuig, ander dan 'n moterrytuig, in die straat bekend as "Sewendestraat" in die Dorpsbestuursraadgebied van Walvisbaai te ry.

2. Dit is onwettig vir enige persoon om met 'n moterrytuig in die straat bekend as "Sewendestraat" in die Dorpsbestuursraadgebied van Walvisbaai met 'n snelheid vyftien myl per uur te boewe gaande te ry.

3. Enige persoon, wat die bepalings van hierdie regulasies oortree, is aan 'n oortreding skuldig en by veroordeling onderhewig aan 'n boete vyftig pond nie te boewe gaande en by wanbetaling aan gevangenisstraf drie maande nie te boewe gaande nie.